



EB 2020/62

٢٠٢٠/١١/٢٣

## وثيقة "دليل تدابير الاختبار وإدارة المخاطر عبر الحدود" (Doc 10152)

- ١- أصدرت منظمة الطيران المدني الدولي (الإيكاو) مواد إرشادية جديدة تمثلت في وثيقة "دليل تدابير الاختبار وإدارة المخاطر عبر الحدود" (Doc 10152)، تم إعدادها في إطار برنامج "الترتيبات التعاونية لمنع وإدارة أحداث الصحة العامة في مجال الطيران المدني" (CAPSCA).
- ٢- ويكتمل هذا الدليل الجديد التوصيات الواردة في "وثيقة الغلاف رفيعة المستوى" الصادرة عن "فرقة عمل مجلس الإيكاو لإنعاش قطاع الطيران" والمبادئ التوجيهية الواردة في الطبعة الثانية من وثيقة "الإقلاع: دليل السفر الجوي في أثناء أزمة الصحة العمومية الناجمة عن فيروس كورونا".
- ٣- ويتيح هذا الدليل إرشادات عن نهج يقوم على المخاطر ويستند إلى الأدلة عند تنفيذ استراتيجية متعددة الطبقات لإدارة المخاطر. وتم إدراج أحدث الإرشادات في وثيقة Doc 10152 من أجل اختبار فيروس كورونا ومدى ترابطها مع غيرها من تدابير التخفيف من حدة المخاطر بالنسبة للدول التي تختار إدراج الاختبار كعنصر من عناصر استراتيجيتها لإدارة المخاطر.
- ٤- ومع الاعتراف بسيادة الدول وسلطتها، ومراعاة أطرها الوطنية وما لديها من قدرات في مجال الصحة العمومية، تُوصى الدول بأن تستخدم العمليات المبينة في الدليل كأساس لتقييمها.
- ٥- ويُمكن الاطلاع على وثيقة "دليل تدابير الاختبار وإدارة المخاطر عبر الحدود" على الموقع ICAO-NET وموقع الإيكاو المخصّص لفرقة عمل مجلس الإيكاو لإنعاش قطاع الطيران (ICAO CART) [.https://www.icao.int/covid/cart/Pages/default.aspx](https://www.icao.int/covid/cart/Pages/default.aspx).
- ٦- وهذا الدليل جزء لا يتجزأ من "مجموعات التنفيذ" الصادرة عن الإيكاو فيما يخص إنشاء "ممرات الصحة العمومية" المتاحة للدول [.https://www.icao.int/secretariat/TechnicalCooperation/Pages/establishing-a-public-health-corridor.aspx](https://www.icao.int/secretariat/TechnicalCooperation/Pages/establishing-a-public-health-corridor.aspx).
- ٧- وتُشجّع الدول على النظر في هذا الدليل بالتنسيق مع مكاتب الإيكاو الإقليمية وفقاً لاحتياجاتها وظروفها الخاصة.

صدرت بموجب سلطة الأمانة العامة